## A POS tagging results

The results found in the table below are also given in the main paper, in the form of a plot. For completeness and ease of comparison, we include here the exact errors and their standard deviations.

Lang.	GP	GP→CRF	CRF	PR <sub>1</sub>	PR
EN	$13.08 \pm 0.42$	$12.02 \pm 0.49$	$12.38 \pm 0.41$	$10.82 \pm 0.42$	$9.32 \pm 0.44$
DE	$19.36 \pm 0.59$	$18.13 \pm 0.70$	$13.49 \pm 0.52$	$11.88 \pm 0.56$	$9.31 \pm 0.63$
ES	$16.81 \pm 0.25$	$16.81 \pm 0.25$	$13.20 \pm 0.32$	$11.76 \pm 0.29$	$9.73 \pm 0.31$
PT	$16.43 \pm 0.42$	$16.26 \pm 0.42$	$13.23 \pm 0.48$	$11.45 \pm 0.53$	$9.11 \pm 0.53$
DA	$17.77 \pm 0.66$	$17.72 \pm 0.65$	$16.54 \pm 0.58$	$14.48 \pm 0.49$	$11.29 \pm 0.43$
SL	$23.85 \pm 0.40$	$23.85 \pm 0.40$	$17.80 \pm 0.66$	$16.34 \pm 0.67$	$14.22 \pm 0.56$
SV	$18.49 \pm 0.57$	$18.19 \pm 0.60$	$20.97 \pm 0.62$	$18.30 \pm 0.45$	$14.11 \pm 0.52$
EL	$17.68 \pm 0.46$	$17.68 \pm 0.46$	$14.71 \pm 0.66$	$13.33 \pm 0.56$	$11.31 \pm 0.48$
IT	$18.91 \pm 0.42$	$18.90 \pm 0.42$	$17.47 \pm 0.75$	$15.61 \pm 0.67$	$12.89 \pm 0.48$
NL	$21.19 \pm 0.50$	$20.89 \pm 0.48$	$23.01 \pm 0.95$	$20.25 \pm 0.82$	$15.54 \pm 0.93$
Avg.	$18.36 \pm 0.47$	$18.04 \pm 0.49$	$16.28 \pm 0.59$	$14.42 \pm 0.55$	$11.68 \pm 0.53$